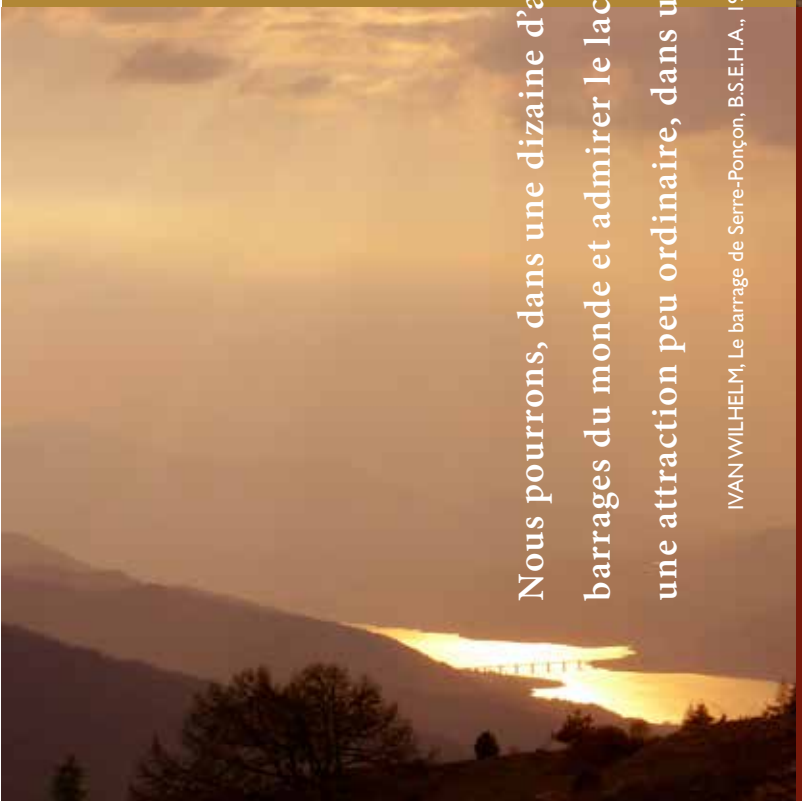
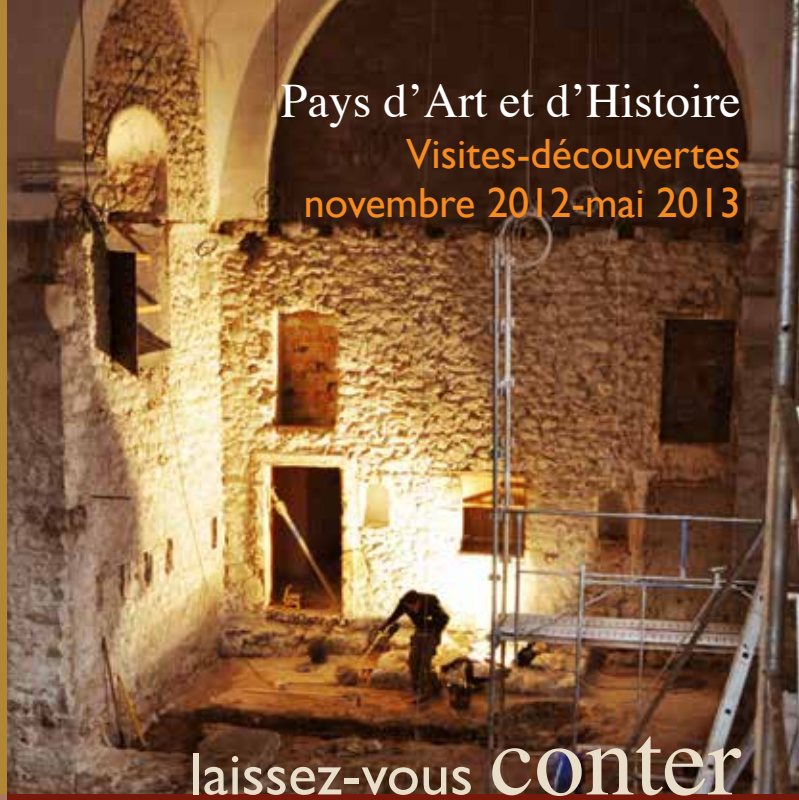


Nous pourrons, dans une dizaine d'années, contempler un des plus grands barrages du monde et admirer le lac artificiel de la Durance qui constituera une attraction peu ordinaire, dans un site sauvage et grandiose.

IVAN WILHELM, Le barrage de Serre-Ponçon, B.S.E.H.A., 1919.



Pays d'Art et d'Histoire

Visites-découvertes
novembre 2012-mai 2013

laissez-vous conter

Le Pays S.U.D

Serre-Ponçon Ubaye Durance

Montagnes de Lumières

Sommaire

Lac des Sagnes, Jausiers.

Éditorial 2
PAH mode d'emploi 3
Rendez-vous 4
Visites guidées 5
Conférences 8
Ateliers 10
Scolaires et groupes 11
Agenda 12
Magazine 14
Infos pratiques 15

Éditorial

Chapelle des Capucins lors du chantier, Embrun.

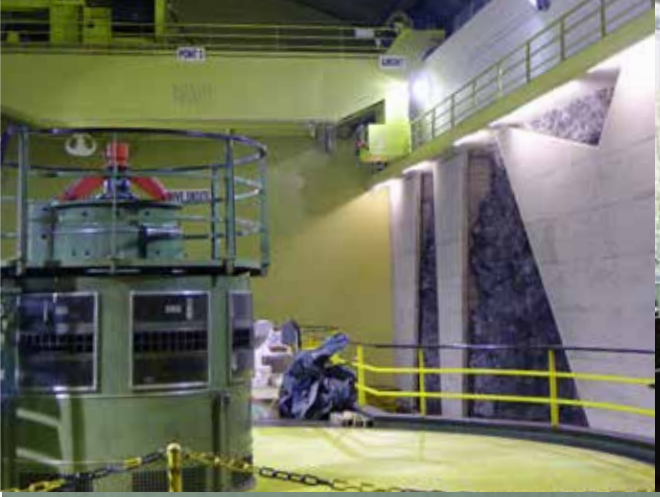
Les belles journées ensoleillées de l'été sont déjà loin mais les couleurs flamboyantes de l'automne embrasent à leur tour nos « montagnes de lumières ».

Place à « l'intersaison ».

Un temps pendant lequel nous souhaitons apporter un nouvel éclairage à notre Pays d'Art et d'Histoire en mettant l'accent sur certains « chantiers » exemplaires du patrimoine en train de se faire. Comment protéger le site archéologique du clapier des Monges à Baratier ? Comment la Bréole recompose-t-elle son espace public ? Quel rôle va jouer le nouveau quartier Craplet dans la ville de Barcelonnette ? Pourquoi un pôle culturel à Savines-le-Lac ? En quoi la réhabilitation de l'ancien hôtel Derbez et l'aménagement du lac vont donner un nouveau visage au village du Lauzet ?

Laissez-vous conter les grands défis du quotidien de notre Pays Serre-ponçon Ubaye Durance…

Michel LANFRANCHI
Président du Pays S.U.D



Centrale souterraine de Serre-Ponçon : murs en béton et roche affleurante, La Bréole.

Cabinet de bains Art Nouveau en faïences de Sarreguemines, villa La Sapinière, Barcelonnette.

Abri du mélèze médiéval : calade, briques de terre crue, bardeaux de mélèze, Crots.

PAH mode d'emploi

« Pays S.U.D, montagnes de lumières »

Le Pays Serre-Ponçon Ubaye Durance (S.U.D) vient d'obtenir le label Pays d'Art et d'Histoire pour ses 31 communes à cheval sur les Hautes-Alpes et les Alpes de Haute-Provence :

Le Sauze du lac, Puy-Saint-Eusèbe, Puy-Sanières, Prunières, Réallon, Saint-Apollinaire, Savines-le-Lac ; La Bréole, Saint-Vincent les Forts ; Barcelonnette, Enchastrayes, Faucon de Barcelonnette, Jausiers, La Condamine-Châtelard, Larche, Le Lauzet-Ubaye, Les Thuiles, Méolans-Revel, Meyronnes, Pontis, Saint-Paul sur Ubaye, Saint-Pons, Uvernet-Fours ; Baratier, Châteauroux-les-Alpes, Crévoux, Crots, Embrun, Les Orres, Saint-André d'Embrun et Saint-Sauveur.

Thématique 2012-2013

Le PAH « Pays S.U.D, montagnes de lumières » explore pour sa première saison culturelle 2012-2013 (visites découvertes, ateliers, conférences) la thématique suivante : **« Bâti, matières et matériaux »**.
Ne sont détaillées ici que les animations organisées par le nouveau Pays d'Art et d'Histoire : voir calendrier complet des visites guidées avec guide conférencier pages 12-13 et programme des sites culturels et patrimoniaux dans les offices de tourisme du territoire.

PAH mode d'emploi

1h30 ou un peu plus… Les visites durent en moyenne une heure et demie à deux heures. Vous y participez sans la contrainte d'une inscription préalable, sauf pour les animations exceptionnelles et les ateliers.
Le lieu de rendez-vous est signalé par le pictogramme « ➔ ».
Attention, les visites se déroulent en grande partie en extérieur : prévoyez des chaussures et des vêtements adaptés.

Le programme qui suit est susceptible de modifications.

Les tarifs

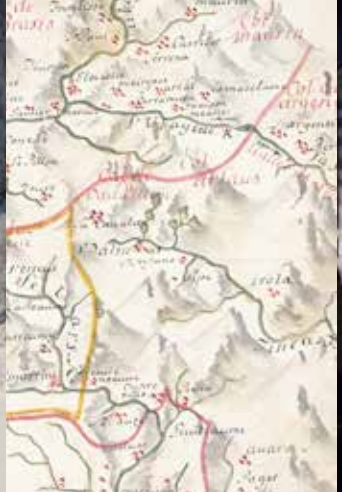
>**Visites découvertes**
Tarif normal : 4€
Tarif réduit : 3€ accordé
- 12-16 ans
- étudiants
- demandeurs d'emplois
- bénéficiaires du RSA
- familles nombreuses
- personnes détenant une carte d'invalidité
- groupes de 12 personnes

>**Ateliers**
Tarif normal : 5€
Tarif réduit : 4€ (familles nombreuses)

>**Autres :** rando patrimoine, conférence en scène etc : les tarifs spécifiques sont mentionnés.

Si aucun tarif n'est indiqué, l'animation est proposée gracieusement.

L'abbaye du Laverq, Méolans-Revel.



Carte des ingénieurs Nègre et Audibert, 1718.

Porche du Réal, cathédrale d'Embrun.

Maquette de l'abbaye de Boscodon, réalisée par G. Ducret, Crots.

NOUVEAU : RANDO PATRIMOINE

LE LAUZET
Dimanche 7 octobre 2012 • 9h30

Dolmen du Villard

Sortie accompagnée à la découverte du mégalithe.

➔ Eglise du village d'Ubaye

MÉOLANS-REVEL
Dimanches 24 février & 3 mars 2013 • 9h à 17h

Vallon du Laverq

Rando raquette journée avec accompagnateur moyenne montagne (04 92 85 54 68) et guide conférencier. Sur inscription. Participation 10 €.

➔ Hameau du Martinet, au bord de la D900.

Tricentenaire du traité d'Utrecht

LARCHE
Lundi 8 avril 2013

Anniversaire du Traité en présence de l'Ambassadeur des Pays-Bas.

➔ Sommet des Garret, 2822m.

Nuit des cathédrales

EMBRUN
Samedi 11 mai 2013

Mise en lumière de la cathédrale N.-D. du Réal ayant pour vocation de valoriser les grandes cathédrales en France, en Allemagne, au Luxembourg et en Belgique.

➔ Cathédrale.

Nuit européenne des musées

Samedi 18 mai 2013

EMBRUN
20h30

Le banquet des peintres

Conférence en scène : « la cuisine des pinceaux » (voir page 8).
Participation : 8€.

➔ La Poudrière.

20h30 à 23h

Noctambules et curieux découvrez Embrun telle que vous ne l'avez jamais vue ! Musée à ciel ouvert, suivez le guide pour comprendre les grandes œuvres de l'histoire de l'art …

BARCELONNETTE
20h30 à minuit

➔ Musée-villa La Sapinière.

SAINT-PAUL/UBAYE
20h30

➔ Musée de Saint-Paul.

CROTS
18h-20h

Boscodon romane

« Des tracés à la construction » : activités diverses autour des mesures, instruments, techniques, nombres, maquette et pierre.
Tout public, dans le musée des outils.

➔ Abbaye de Boscodon.

Tour en acier corten, La Manutention, Embrun.

Ancienne caserne Delaroche, Embrun.

Quartier Craplet, Barcelonnette.

THÈME DU SEMESTRE : VISITES GUIDÉES... EN CHANTIER

Et si nous n'attendions pas 50 ans pour rendre visite à notre patrimoine ?

Laissez-vous conter les chantiers qui font la qualité de notre cadre de vie.

« Bâtis, matières et matériaux » vous seront ici présentés par les maîtres d'ouvrages et les hommes de l'art à travers les notions de projet, de programme et de parti architectural.

Requalification urbaine

De la caserne à l'éco-quartier ? La reconquête des anciens quartiers militaires d'Embrun et Barcelonnette

EMBRUN
Vendredi 9 novembre 2012 • 14h30
Jeudi 25 avril 2013• 14h30

Embrun moderne

Visite découverte des architectures modernes et contemporaines de la ville d'Embrun : du collège des Ecrins (Henry Jacques Le Même), en passant par la salle des fêtes signée Achille de Panaskhet aux partis contemporains et architectures durables du nouvel espace Delaroche (Pavillon de danse, Capucins et Manutention).

➔ Office de Tourisme.

BARCELONNETTE
Jeudi 22 novembre 2012 • 9h30

Quartier Craplet

Visite du quartier requalifié et des nouveaux bâtiments réalisés dont la cité scolaire. En compagnie de Paul Wagner, architecte-urbaniste et d'un ancien militaire.

➔ Centre Séolane.

Laissez-vous conter...

SÉOLANE-Vallée ou la transformation des « Monstres » de l'Ubaye (torrents, avalanches, séismes et autres risques naturels) en valeurs ajoutées de recherche, d'enseignement (sciences de la terre) et de développement (innovations, entreprises et technologies de pointe).

Enseigne de l'ancien hôtel Derbez, Le Lauzet.

Création d'un ascenseur extérieur, nouvelle mairie, La Bréole.

Présentation du « tableau noirci », Crots.

Bâtiments publics

LE LAUZET
Mercredi 15 mai 2013 • 10h30

Hôtel Derbez

Visite de l'ancien hôtel Derbez (1888) réhabilté en maison des associations et logements sociaux, dans le cadre de la revitalisation du centre ancien.

➔ Sur place.

LA BRÉOLE
Vendredi 19 avril 2013 • 10h30

La nouvelle Mairie

Présentation de l'ancienne mairie-école rénovée avec maintien et création de nouveaux services publics (agence postale, médiathèque) en présence de M. Blay, architecte.

➔ Mairie.

SAVINES-LE-LAC
Vendredi 5 avril 2013 • 10h30

La cabane des pêcheurs

Venez découvrir un chalet prototype résolument contemporain, réalisable en auto-construction. Conception Eric Boissel, architecte constructeur ; réalisation lycée professionnel d'Embrun (LEP), selon une charte architecturale définie par le SMADESEP pour requalifier l'aménagement des rives du lac de Serre-Ponçon.

Rencontre en partenariat avec le CAUE 05.

➔ Rampe de mise à l'eau des Eygoires.

Le chantier des collections

Fouilles et conservation préventives

BARATIER
Vendredi 14 décembre 2012 • 14h

Le Clapier des Monges

Découverte du chantier de protection (charpente) du site archéologique en compagnie d'un archéologue et de l'architecte du patrimoine, Sylvestre Garin.

➔ Place du Village.

CROTS
Vendredi 8 mars 2013 • 14h30

Le tableau restauré

A l'occasion de la fin de la restauration de la toile « Saint-Pierre et Saint-Benoît » et de son retour dans l'église de Crots, Toshiro Matsunaga, restaurateur d'œuvre d'art, vous fera découvrir son métier ainsi que les différentes phases de son travail sur cette toile.

➔ Eglise St Laurent à Crots.

Le chantier expérimental du Gabion, Embrun.

Jardin moderne de la villa Noailles, œuvre de référence pour la création de celui de La Bréole.

Extension du lycée construit par Henry Jacques Le Même.

1962-2012 : de l'inauguration du nouveau village au projet du futur Pôle culturel, Savines-le-Lac.

Chantier expérimental

EMBRUN
Jeudi 28 février 2013 • 16h30

Un bâti naturel pour demain ?

Les matériaux du patrimoine sont-ils performants ? Venez visiter cette nouvelle construction sur le site du Gabion (Centre de formation à l'éco-construction depuis 1992).

➔ Domaine du Pont Neuf, route de Saint-André d'Embrun (1km d'Embrun).

Création d'un jardin

LA BRÉOLE
Samedi 25 mai 2013 • 10h30

« Adoptez un jardin ! »

Venez visiter en famille le « jardin des 4 saisons » en construction. Avant la mise en terre des nouvelles cultures potagères, découvrez un jardin moderne et jardin d'hiver d'une autre manière, d'une autre matière (mosaïque, céramique, cairn).

➔ Ecole de La Bréole.

Archi-utopies

EMBRUN
Avril 2013 • 10h

Collège au futur

Découverte de la maquette d'architecture « collège au futur » réalisée par deux classes de 3e à l'occasion des 50 ans du lycée climatique d'Embrun.
La maquette sera présentée pendant l'exposition Henry Jacques Le Même.

➔ La Manutention.

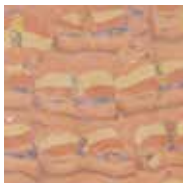
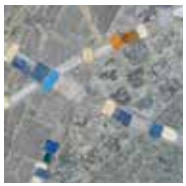
Chantier en devenir

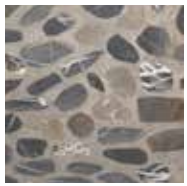
SAVINES-LE-LAC
Samedi 8 décembre 2012 • 17h

Pôle Achille de Panaskhet

Présentation publique du centre Achille de Panaskhet, regroupant pôle petite enfance, médiathèque, salle de spectacle et antenne du Centre d'Interprétation de l'Architecture et du patrimoine (CIAP) du Pays d'Art et d'Histoire sur le patrimoine du XXe siècle.

➔ Mairie.



Conférences

Pierre angulaire, chapelle des Capucins, Embrun.

Esquisse du concours d'urbanisme Barcelonnette 2030.

Dessert aux gaufrettes, nature morte de Lubin Baugin, vers 1631.

EMBRUN
Vendredi 19 octobre • 18h

Au cœur des Alpes, Utrecht (1713-2013)

Dans le cadre du tricentenaire du traité d'Utrecht, qui marque le rattachement de l'Ubaye à la France, cette conférence à deux voix, explore la guerre avec le siège d'Embrun (1692) et la paix dans le Vicariat de Barcelonnette.

➔ Maison des Chanonges.

EMBRUN
Samedi 1er décembre 2012 • 17h

La chapelle des Capucins

Présentation des résultats des fouilles archéologiques de l'ancienne chapelle des Capucins par Nathalie Nicolas archéologue.

➔ La Manutention.

SAVINES-LE-LAC
Mardi 7 mai 2013 • 17h

Architectures et patrimoine de l'émigration

Présentation par Hélène Homps (conservatrice du Musée de Barcelonnette) de son nouvel ouvrage sur l'architecture des grands magasins, grands hôtels et villas de villégiature (Mexique, Côte d'Azur et vallée de l'Ubaye) réalisée par les émigrants-bâtisseurs de la Vallée.

➔ Bibliothèque de Savines-le-Lac.

BARCELONNETTE
Jeudi 11 avril 2013 • 9h30

Barcelonnette 2030

Présentation des résultats du concours d'urbanisme lancé par la municipalité pour « mieux vivre à Barcelonnette » dans une démarche de concertation publique forte.
Étude de cas pratiques et échanges d'expériences.

➔ Mairie.

CONFÉRENCE SPECTACLE

EMBRUN
Samedi 18 mai 2013 • 20h30

Le banquet des peintres

La cuisine des pinceaux. Des projections d'œuvres d'art déroulent un menu au travers des siècles, depuis l'Antiquité jusqu'à l'Art Contemporain, accompagnées par une lectrice, deux comédiennes -cuisinières et un lecteur.

➔ La Poudrière.

Participation : 8€.
Tarif réduit : 4€.

Famille Loppé en calèche, Embrun.

Emile Chabrand, photographié en Japonais.

Exposition Henry Jacques Le Même, Megève.

Le dernier marquis de la Mazelière.

EMBRUN
Vendredi 2 novembre 2012 • 18h

L'habit des notables fin XIX[e]

L'évolution des moyens de communication a permis une diffusion plus rapide de la mode. S'habillait-on à Embrun comme ailleurs ? Par Clotilde Elne (licence des Arts du textile et du tapis).

➔ Maison des Chanonges.

BARCELONNETTE
Mercredi 22 mai 2013 • 17h

Chabrand, La Mazelière : deux découvreurs de l'Autre culture

Des Alpes à l'Asie, diaporama sur les itinéraires croisés d'Emile Chabrand et du Marquis de la Mazelière, grands voyageurs et collectionneurs de l'autre culture.

➔ Musée de Barcelonnette.

EMBRUN
Vendredi 31 mai 2013 • 18h

Goûter-rencontre « La Mazelière »

Rencontre avec Mme Lenain, à l'origine de toutes les recherches sur la famille… Échanges autour de cartes postales anciennes sur le quartier.

➔ Maison des Chanonges.

EXPOSITIONS

EMBRUN
Avril 2013
Me-Je-ve-sa • 15h-18h

Henry Jacques Le Même, architecte moderne

Connu pour ses chalets à Megève, Henry Jacques Le Même s'est surtout illustré dans les Hautes-Alpes par la réalisation de lycées climatiques (Briançon, Embrun, Gap) et de groupes scolaires. Exposition scénographiée conçue par le CAUE 74 et proposée par le CAUE 05.

➔ Maison des Chanonges.

EMBRUN
Mai-juin 2013
Me-Je-ve-sa • 15h-18h

Le Marquis de la Mazelière

Epopée d'une famille alpine prestigieuse à qui l'on doit l'hôtel et la place de la Mazelière à Embrun, mais aussi, grâce au dernier marquis, voyageur de l'Extrême Orient, une riche collection d'estampes japonaises…
Exposition réalisée par votre Pays d'Art et d'Histoire, en partenariat avec le service culturel de la ville d'Embrun.

➔ Maison des Chanonges.

Ateliers

Réalisation de stuc marbre
par un maître-plâtrier, Embrun.

Détail d'une chasuble, trésor de la cathédrale N.-D. du Réal, Embrun.

Parure de bronze, Réallon.

Boutique des charcutiers gavots, Marseille.

EMBRUN
Samedi 27 octobre • 9h

Atelier stuc marbre

Réalisation d'un décor en faux-marbre ou stuc marbre avec un artisan plâtrier.
Sur inscription, en famille.
Participation 5 €.

➔ Centre de formation, le Gabion.

EMBRUN
Mardis 16 & 23 avril 2013 • 14h30

De fil en chasuble

Découvre les vêtements liturgiques du trésor de la cathédrale N.D. du Réal, et réalise une chasuble à taille réduite – velours, soie damassée, toutes les étoffes à coller. 8-12 ans.
Participation 5 €.

➔ Maison des Chanonges.

RÉALLON
Mercredis 27 février & 6 mars 2013 • 15h

Atelier parure de bronze

Comment vivaient nos ancêtres à l'âge de bronze ? Que portaient-ils ? Imitons une de leur parure... retrouvée à Réallon.
Sur inscription, 8-12 ans.
Participation 5 €.

➔ Salle de la Rama, station de ski.

BARCELONNETTE
Mercredi 27 février • 15h

Utrecht, le jeu des frontières

Assemble le puzzle des frontières pour comprendre ce qui se joue avec le traité d'Utrecht et construis une redoute (tour carrée de Jausiers) à la manière de Vauban.
Sur inscription, 6-12 ans,
Participation 4€.

➔ Musée de Barcelonnette.

NOUVEAU : ATELIER FAMILLE

CROTS
Dimanche 9 décembre 2012 • 15h à 19h

Charcuterie artisanale

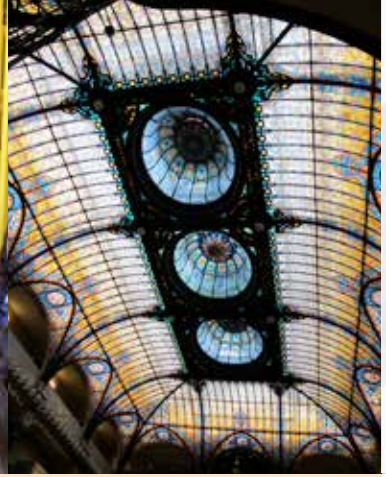
Initiation à la préparation du « pâté de campagne artisanal » avec les charcutiers gavots de Crots. Atelier suivi d'une visite du Musée de la Charcuterie, d'une projection de film et d'une dégustation.

Sur inscription.
Participation 5 €.

➔ Salle des Fêtes de Crots.

Scolaires

Présentation de la malette pédagogique « une villa romaine à Baratier ».



Architecture de l'émigration, grand magasin, Mexico.

L'histoire des arts dans votre Pays d'Art et d'Histoire

De la maternelle à la Terminale

Dans le cadre de l'enseignement histoire des arts, le service Patrimoine du Pays d'Art et d'Histoire se tient à disposition des équipes enseignantes du territoire pour élaborer un programme de sorties sur le terrain et d'interventions en classe sur mesure en fonction du projet de la classe, de l'école ou de l'établissement, ce conjointement avec le réseau des acteurs et sites culturels du Pays Serre-ponçon Ubaye Durance (S.U.D).

Des patrimoines inédits

- Préhistoire : parure de bronze (Réallon), dolmen du Villard (Pontis)
- Antiquité : villa gallo-romaine du Clapier des Monges (Baratier)
- Moyen-Age : architectures romanes du territoire
- Époque moderne : Utrecht, le jeu des frontières
- XIX^{e} : architectures de l'émigration
- XX^{e} : Savines-le-Lac, patrimoine du XX^{e} siècle
- XXI^{e} : sensibilisation à l'architecture contemporaine, quartier Delaroche (Embrun).

Une boîte à outils

- La malette pédagogique « Une villa romaine à Baratier »
- Le livret pédagogique « Utrecht, le jeu des frontières », sera inauguré le 9 avril 2013.

Groupes

Mosaïque du barrage de Serre-Ponçon, La Bréole.

Fort de Tournoux, La Condamine Châtelard.

À travers les « Montagnes de lumières »

De nouveaux circuits découverte

Le Pays S.U.D se caractérise par son étendue géographique (1587km^{2}), son climat lumineux et sa grande richesse patrimoniale, propices aux escapades et itinérances culturelles.

Mai-juin et septembre-octobre

À destination des centres de vacances et des groupes constitués, le Pays d'Art et d'Histoire propose des circuits thématiques « Pays » (demi-journée ou journée) accompagnés (par un guide de Pays et des guides conférenciers) durant les mois de mai, juin, septembre et octobre.

Laissez-vous conter...

- Un archevêché des Alpes à la Méditerranée
- Les abbayes chalaisiennes de Laverq et Boscodon
- Le système fortifié de l'Embrunais Ubaye
- Les migrants bâtisseurs des hautes-vallées
- Le Patrimoine du XX^{e} siècle en Pays S.U.D

... des circuits à composer ensemble à votre gré.

Estampe japonaise de Katsuki Hokusaï, legs du Marquis de la Mazelière.

Cet agenda reprend, **surlignées en couleur**, les animations proposées par votre Pays d'Art et d'Histoire, lesquelles correspondent à une actualité, une nouveauté ou une exclusivité à ne pas manquer.

Le tableau regroupe également l'ensemble des autres visites-découvertes, ateliers ou conférences avec guide conférencier proposé sur le territoire labellisé du Pays S.U.D.

Pour obtenir les informations complémentaires (lieu de rendez-vous, tarifs, etc.) concernant ces animations, contactez directement les offices de tourisme.

Agenda
octobre 2012 à mai 2013

N.B : lorsqu'il n'est pas précisé « atelier » ou « conférence » etc., il s'agit de visites-découvertes.

Octobre	Di 7	9h30	Rando "Le dolmen du Villard"	Le Lauzet
	Ve 19	18h	Conférence "Utrecht"	Embrun
	Di 21	11h	Château de Picomtal	Crots
	Lu 22	10h	Abbaye de Boscodon	Crots
	Sa 27	9h	Atelier stuc marbre	Embrun
	Di 28	11h	Château de Picomtal	Crots
	Lu 29	10h	Abbaye de Boscodon	Crots
	Me 31	10h	Cathédrale N.-D. du Réal et son trésor	Embrun
Novembre	Ve 2	18h	Conférence "L'habit des notables fin XIX^{e}"	Embrun
	Lu 5	10h	Abbaye de Boscodon	Crots
	Me 7	10h	Cathédrale N.-D. du Réal et son trésor	Embrun
	Je 8	10h	Abbaye de Boscodon	Crots
	Ve 9	10h	Le trésor de la cathédrale	Embrun
	Ve 9	14h30	Embrun moderne	Embrun
	Je 22	9h30	Quartier Craplet	Barcelonnette
Décembre	Sa 1	17h	Conférence chapelle des Capucins	Embrun
	Sa 8	17h	Présentation du Pôle A. de Panaskhet	Savines-le-Lac
	Di 9	15h	Atelier charcuterie artisanale	Crots
	Ve 14	14h	Protection du Clapier des Monges	Baratier
	Me 26	10h	Cathédrale N.-D. du Réal et son trésor	Embrun
	Me 26	14h30	Moulin communal de Crévoux - Praveyral	Crévoux
	Me 26	16h30	Histoire viticole des Celliers	St-André d'Embrun
	Je 27	14h	Abbaye de Boscodon	Crots
	Je 27	14h30	Conférence "Une villa romaine à Baratier"	Baratier
	Je 27	16h30	Visite-conférence "Station patrimoine XX^{e}"	Les Orres-Station
	Ve 28	14h30	Centre ancien d'Embrun	Embrun
	Ve 28	17h00	Conférence "Châteauroux et son histoire"	Châteauroux-les-Alpes
	Lu 31	14h30	Village de Crots et son église	Crots
Janvier	Me 2	10h	Cathédrale N.-D. du Réal et son trésor	Embrun
	Me 2	14h30	Moulin communal de Crévoux à Praveyral	Crévoux
	Me 2	16h30	Église de St-Sauveur et ses décors XV- XVI^{e}	Saint-Sauveur
	Je 3	14h	Abbaye de Boscodon	Crots
	Je 3	14h30	Conférence "Une villa romaine à Baratier"	Baratier
	Je 3	16h30	Visite-conférence "Station patrimoine XX^{e}"	Les Orres station
	Ve 4	14h30	Centre ancien d'Embrun	Embrun

Février

Lu 18	14h30	Visite-conférence “Station patrimoine XXe”	Les Orres
Ma 19	14h30	Centre ancien d’Embrun	Embrun
Me 20	10h	Cathédrale N.-D. du Réal et son trésor	Embrun
Me 20	14h30	Moulin communal de Crévoux	Crévoux
Je 21	14h	Abbaye de Boscodon	Crots
Je 21	14h30	La Vière et l’église Ste Marie-Madeleine	Les Orres Chef-Lieu
Je 21	15h	Parcours commenté des collections	Barcelonnette
Di 24	9h	Rando raquettes patrimoine Laverq	Méolans Revel
Lu 25	16h30	Conférence - La villa romaine de Baratier	Baratier
Ma 26	9h	Rando raquettes patrimoine Boscodon	Crots
Ma 26	14h30	Centre ville d’Embrun	Embrun
Ma 26	17h	Église de St-Sauveur et ses décors XV- XVIe	St-Sauveur
Me 27	10h	Cathédrale N.-D. du Réal et son trésor	Embrun
Me 27	14h30	Station-village de Crévoux	Crévoux
Me 27	15h	Atelier parure de bronze	Réallon
Me 27	15h	Atelier Utrecht, le jeu des frontières	Bacelonnette
Me 27	16h30	Histoire viticole des Celliers	St-André
Je 28	14h	Abbaye de Boscodon	Crots
Je 28	14h30	La Vière et l’église Ste Marie Madeleine	Les Orres - Chef-Lieu
Je 28	15h	Parcours commenté des collections	Barcelonnette
Je 28	16h30	Chantier expérimental du Gabion	Embrun

Mars

Ve 1	10h	Cathédrale N.-D. du Réal et son trésor	Embrun
Ve 1	14h30	Village de Crots et son église	Crots
Ve 1	17h00	Conférence “Châteauroux et son histoire”	Châteauroux-les-Alpes
Di 3	9h	Rando raquettes patrimoine Laverq	Méolans Revel
Lu 4	14h30	Visite-conférence “Station patrimoine XXe”	Les Orres
Ma 5	9h	Rando raquettes patrimoine Boscodon	Crots
Ma 5	14h30	Centre ancien d’Embrun	Embrun
Ma 5	17h00	Église de St-Sauveur et ses décors XV- XVIe	St-Sauveur
Me 6	10h	Cathédrale N.-D. du Réal et son trésor	Embrun
Me 6	14h30	Moulin communal de Crévoux	Crévoux
Me 6	15h	Atelier parure de bronze	Réallon
Me 6	16h30	Histoire viticole des Celliers	St-André d’Embrun
Je 7	14h	Abbaye de Boscodon	Crots
Je 7	14h30	La Vière et l’église Ste Marie-Madeleine	Les Orres - Chef-Lieu
Je 7	15h	Parcours commenté des collections	Barcelonnette
Je 7	17h00	Villa romaine de Baratier	Baratier
Ve 8	14h	Conférence “Le tableau restauré”	Crots
Ve 8	17h00	Conférence “Châteauroux et son histoire”	Châteauroux-les-Alpes
Ma 12	9h	Rando raquettes patrimoine Boscodon	Crots
Lu 11	14h30	Visite-conférence “Station patrimoine XXe”	Les Orres - Station
Lu 11	16h30	"Village de Crots et son église St-Laurent"	Crots
Ma 12	14h30	Centre ancien d’Embrun	Embrun
Me 13	10h	Cathédrale N.-D. du Réal et son trésor	Embrun
Me 13	14h30	Station-village de Crévoux	Crévoux
Je 14	14h	Abbaye de Boscodon	Crots
Je 14	15h	Parcours commenté des collections	Barcelonnette

Avril

Avril		Exposition “Henry Jacques Le Même”	Embrun
Ve 5	10h30	Cabane des pêcheurs	Savines-le-Lac
Lu 8		Tricentenaire du Traité d'Utrecht	
Ma 9	11h	Inauguration du livret pédagogique "Utrecht"	Embrun
Je 11	9h30	Rencontre Barcelonnette 2030	Barcelonnette
Lu 15	14h30	Visite-conférence “Station patrimoine XXe”	Les Orres-Station
Ma 16	14h30	Centre ancien d’Embrun	Embrun
Ma 16	14h30	Atelier “De fil en chasuble”	Embrun
Me 17	14h30	Histoire viticole des Celliers	St-André d’Embrun
Ve 19	10h30	Nouvelle Mairie de la Bréole	La Bréole
Lu 22	14h30	La Vière et l’église Ste Marie-Madeleine	Les Orres - Chef-Lieu
Lu 22	16h30	Villa romaine à Baratier	Baratier
Ma 23	14h30	Centre ancien d’Embrun	Embrun
Ma 23	14h30	Atelier “De fil en chasuble”	Embrun
Me 24	10h	Cathédrale N.-D. du Réal et son trésor	Embrun
Je 25	14h30	Église de St-Sauveur et ses décors XV- XVIe	St-Sauveur
Je 25	14h30	Embrun moderne	Embrun
Ve 26	10h	Cathédrale N.-D. du Réal et son trésor	Embrun
Ve 26	14h30	Village de Crots et son église	Crots
Ve 26	17h00	St-Marcellin, le hameau et son église	Châteauroux-les-Alpes
Lu 29	14h30	Visite-conférence “Station patrimoine XXe”	Les Orres - Station
Lu 29	16h30	Villa romaine à Baratier	Baratier
Ma 30	14h30	Centre ancien d’Embrun	Embrun

Mai

Mai		Exposition “Le marquis de la Mazelière”	Embrun
Je 2	10h	Cathédrale N.-D. du Réal et son trésor	Embrun
Je 2	14h30	Histoire viticole des celliers	St-André d’Embrun
Ve 3	14h30	Village de Crots et son église	Crots
Ve 3	17h	St-Marcellin, le hameau et son église	Châteauroux-les-Alpes
Di 5	11h	Château de Picomtal	Crots
Lu 6	14h30	La Vière et l’église SteMarie-Madeleine	Les Orres - Chef-Lieu
Ma 7	14h30	Centre ancien d’Embrun	Embrun
Ma 7	17h	Conférence “Architectures de l'émigration”	Savines-le-Lac
Ma 7	17h	Église de St-Sauveur et ses décors XV- XVIe	St-Sauveur
Me 8	14h	Cathédrale N.-D. du Réal et son trésor	Embrun
Sa 11		Nuit des cathédrales	Embrun
Di 12	11h	Château de Picomtal	Crots
Me 15	10h30	Hôtel Derbez	Le Lauzet Ubaye
Sa 18	14h30	*Historic Center of Embrun in English*	Embrun
Sa 18		Nuit européenne des musées	
Sa 18	18h	Boscodon romane	Crots
Sa 18	20h30	Spectacle “le Banquet des peintres”	Embrun
Di 19	11h	Château de Picomtal	Crots
Me 22	17h	Diaporama Chabrand/La Mazelière	Barcelonnette
Sa 25	10h30	“Adoptez un jardin !”	La Bréole
Sa 25	16h	Barcelonnette XXe siècle	Barcelonnette
Di 26	11h	Château de Picomtal	Crots
Ve 31	18h	Goûter rencontre “La Mazelière”	Embrun

Esquisse de l'espace Jeunesse et Solidarité, Châteauroux-les-Alpes.

Autel de la chapelle de La Paroisse, Savines-le-Lac.

Patrimoine religieux
Réallon
Les Méans
La légende des oratoires
Avec sa balle en bois sur le dos, organisée en compartiments où se côtoyaient rubans, lunettes, tissus, imprimés, épices, etc., le colporteur était au centre d'un «écosystème» montagnard et permettait d'optimiser les ressources. Il passait à l'automne apportant les fournitures pour les longs mois d'hiver et inscrivait les dettes des habitants sur son cahier. Ce n'est qu'au printemps qu'il réclamait son dû. Empruntant des itinéraires souvent périlleux, il était
Colporteur et sa balle en bois compartimentée
Col de La Coupa
Le Villard
Alignement des oratoires
Les Méans
étape et un temps de repos pour prier lors

Signalétique patrimoniale mise en place par le Parc national des Ecrins.

Le territoire du Pays S.U.D nouvellement labellisé Pays d'Art et d'Histoire se distingue par son dynamisme en matière culturelle et patrimoniale.

En témoignent les nombreux projets des communes inscrits au « plan concerté de valorisation du patrimoine », porté par le Pays.
Projets dont voici d'autres exemples.

Embrunais

CHÂTEAUROUX-LES-ALPES

Architecture durable

La commune projette la construction d'un nouveau bâtiment : « l'espace jeunesse et solidarité » regroupant crèche, cantine, espace associatif et 3 logements sociaux. En termes d'efficacité énergétique elle se distingue par l'utilisation d'énergies renouvelables locales. Le territoire du Pays S.U.D confirme ainsi son positionnement fort en termes d'architectures durables…

Serre-Ponçon

SAINT-VINCENT-LES-FORTS

Sentier découverte

Le projet de sentier nature et patrimoine, depuis le village jusqu'à la tour à hourds du fort, devrait être opérationnel pour l'été 2013.

Savinois

La chapelle de la Paroisse

En partenariat avec la Fondation du patrimoine, la commune de Savines-le-Lac restaure la chapelle de la Paroisse, précieux témoin du passé historique du premier Savines.

Le belvédère de Saint-Apollinaire

Pour requalifier le belvédère, l'accent est mis sur la mise en valeur du paysage : espace vert piétonnier, table d'orientation et panneaux d'information compléteront la mise en sécurité du site.

Signalétique patrimoniale

Dans le cadre du programme de signalétique patrimoniale réalisé par le Parc national des Ecrins, les communes du Savinois Serre-Ponçon ont réceptionné chacune deux panneaux d'interprétation en début d'été.

Ubaye

SAINT-PAUL-SUR-UBAYE

Rucher pédagogique

Dans le cadre exceptionnel du pont du Chatelet et sur un site d'une rare richesse faunistique et floristique, le rucher pédagogique se propose d'offrir bientôt (de juin à septembre) un circuit de découverte adapté aux différents publics scolaires et touristiques. Le monde fascinant des abeilles est approché sur le plan environnemental, thérapeutique et gastronomique. Ce dispositif original sera complété par un « chemin de papillons ». Il se propose de montrer comment l'activité apicole « ruchers de balcons » faisait partie intégrante de la vie rurale dans la haute vallée de l'Ubaye.
Les autres activités agro-pastorales et domestiques sont présentées au musée de la Vallée à Saint-Paul.

Renseignements
Pays d'Art et d'Histoire

Deux antennes à votre service :

Pays S.U.D, Forum des Associations,
La Manutention - 05200 Embrun
Tél : **04 92 44 15 11** - Fax : 04 92 44 15 17
a.tochon@pays-sud.fr

ou

Pays S.U.D, 9 avenue de Nice - 04400 Barcelonnette
Tèl : **04 92 81 15 55** - Fax : 04 92 81 15 57
c.bertuletti@pays-sud.fr

www.pays-sud.fr

Autres informations pratiques

Comité de Promotion de Serre-Ponçon :
04 92 43 77 43 / *www.serreponcon-tourisme.com*

Direction Tourisme de la Vallée de l'Ubaye :
04 92 81 04 04 / *www.ubaye.com*

Office de Tourisme d'Embrun :
04 92 43 72 72 / *www. tourisme-embrun.com*

Office de Tourisme intercommunal
du Savinois Serre-Ponçon :
04 92 44 31 00 / *www.savinois.com*

Office de Tourisme de Barcelonnette :

Crédits photographiques

Première de couverture : coupole du chœur et voûte couvrant la nef, chapelle des Capucins, © Nathalie Nicolas, Hades, février 2011.
Quatrième de couverture : église Saint-Florent de Savines-le-Lac, vue de nuit, © mairie de Savines-le-Lac.
P.2 : n°1, © Claude Gouron ; n°2, © Nathalie Nicolas, Hades, février 2011.
P.3 : n°2, © collection musée de Barcelonnette.
P.4 : n°1, © Lucien Tron ; n°3, © service patrimoine office de tourisme d'Embrun ; n°4 : Association des Amis de l'Abbaye de Boscodon.
P.5 : n°2, © carte postale appartenant à Noël Bagagli.
P.6 : n°2, © agence Blay-Coulet architectes.
P.8: n°1,© Nathalie Nicolas, Hades, février 2011 ; n°2, © agence Paysage, concours d'urbanisme pour la ville de Barcelonnette.
P.9 : n°1, © Christian Gueneau ; n°2, © CAUE 74 ; n°4, © collection musée de Barcelonnette.
P.10 : n°2, © service patrimoine office de tourisme d'Embrun ; n°3, © collection musée museum départemental de Gap ; n°4, © association pour la promotion du musée régional de la charcuterie de Crots.
P.11 : n°2, © collections musée de Barcelonnette ; n°4, © Communauté de communes Vallée de l'Ubaye.
P.14 : n° 1, © atelier R+4 architectes ; n°2, © Emmanuel Frateur ; n°3, © Parc national des Ecrins.
Toutes les autres photographies : © Pays S.U.D.

Charte graphique Pays d'Art et d'Histoire :
LM Communiquer (Laurence Madrelle, Emmanuelle Robin).

Maquette : OMNIS (04 93 43 65 04)

Impression : Imprimerie Labouré (04 93 43 00 89)

Laissez-vous conter **Serre-ponçon Ubaye Durance, Montagnes de lumières,**
Pays d'Art et d'Histoire...

…en compagnie d'un guide conférencier. Le guide vous accueille. Il connaît toutes les facettes du Pays Serre-ponçon Ubaye Durance, montagnes de lumières et vous donne des clefs de lecture pour comprendre l'échelle d'un paysage, d'un site ou d'un monument, l'histoire d'un pays au fil de ses patrimoines. Le guide est à votre écoute, n'hésitez pas à lui poser vos questions.

Le Service animation de l'architecture et du patrimoine...

...coordonne les initiatives du Pays Serre-ponçon Ubaye Durance, Pays d'Art et d'Histoire. Il propose toute l'année des animations pour les habitants et pour les scolaires. Il se tient à votre disposition pour tout projet.

Renseignements, réservations

Pays S.U.D, Forum des Associations, La Manutention - 05200 EMBRUN
Tél : **04 92 44 15 11** • Fax : 04 92 44 15 17 • *a.tochon@pays-sud.fr*

Pays S.U.D, 9 av. de Nice - 04400 BARCELONNETTE
Tél : **04 92 81 15 55** • Fax : 04 92 81 15 57 • *c.bertuletti@pays-sud.fr*

Le Pays Serre-ponçon Ubaye Durance (S.U.D) appartient au **réseau national** des Villes et Pays d'Art et d'Histoire

Le Ministère de la Culture et de la Communication, direction générale des Patrimoines, attribue l'appellation Villes et Pays d'Art et d'Histoire aux collectivités locales qui animent leur patrimoine. Il garantit la compétence des guides-conférenciers et des animateurs du patrimoine et la qualité de leurs actions. Des vestiges antiques à l'architecture du XX^{e} siècle, les villes et pays mettent en scène le patrimoine dans toute sa diversité. Aujourd'hui un réseau de 166 Villes et Pays vous offre son savoir-faire sur toute la France.

A proximité

Le Ventoux - Comtat Venaissin, La Provence verte, la Roya Bévéra, bénéficient de l'appellation Pays d'Art et d'Histoire, Arles, Briançon, Fréjus, Grasse, Martigues, Menton, de celle de Ville d'Art et d'Histoire.